

# Informacja roczna z wykonania budżetu Gminy Ożarówiec za 2010 rok.

Na podstawie art. 30 ust. 2 pkt. 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym /Dz. U. z 2001 roku Nr 142, poz. 1591 z późn. zmianami/ oraz art. 37 ust. 1 pkt. 2 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych /Dz. U. z 2009 roku Nr 157, poz. 1240 z późn. zm./, podaję do publicznej wiadomości roczną informację o wykonaniu budżetu Gminy Ożarówiec za 2010 rok:

## 1. Wykonanie budżetu Gminy Ożarówiec za 2010 rok:

Rada Gminy Ożarówiec Uchwałą Nr XXX/456/2009 z dnia 28 grudnia 2009 roku uchwaliła budżet Gminy Ożarówiec na 2010 rok, zamykający się po stronie:

❖ <b>dochodów</b>	<b>kwotą</b>	<b>23.197.187 zł</b>
❖ <b>wydatków</b>	<b>kwotą</b>	<b>28.379.507 zł</b>
❖ <b>przychodów</b>	<b>kwotą</b>	<b>5.714.983 zł</b>
❖ <b>rozchodów</b>	<b>kwotą</b>	<b>532.663 zł</b>

Uchwała ta została zmieniona i dostosowana do wymagań nowej ustawy o finansach publicznych z dnia 27 sierpnia 2009 roku Uchwałą Nr XXXI/467/2010 z dnia 28 stycznia 2010 roku.

W czasie roku plan uległ zmianie i na koniec 2010 roku wyniósł:

❖ <b>plan dochodów</b>	<b>15.555.843,53 zł</b>
❖ <b>plan wydatków</b>	<b>17.662.953,53 zł</b>
❖ <b>plan przychodów</b>	<b>2.639.773,00 zł</b>
❖ <b>plan rozchodów</b>	<b>532.663,00 zł</b>

Plan dochodów, po uwzględnieniu wszystkich zmian na koniec 2010 roku wyniósł 15.555.843,53 zł. Wykonanie w wysokości 16.165.507,21 zł stanowi 103,9 % planu, w tym:

• <b>dochody bieżące</b>	<b>plan 13.871.570,53 zł</b>	<b>wyk. 15.239.227,40 zł</b>
• <b>dochody majątkowe</b>	<b>plan 1.684.273,00 zł</b>	<b>wyk. 926.279,81 zł</b>

Plan wydatków na koniec 2010 roku został ustalony w wysokości 17.662.953,53 zł i wykonany w kwocie 16.467.915,01 zł, co stanowi 93,2 % planu.

w tym:

➤ <b>wydatki bieżące</b>	<b>plan 14.730.490,53 zł</b>	<b>wyk. 13.601.936,20 zł</b>
➤ <b>wydatki majątkowe</b>	<b>plan 2.932.463 zł</b>	<b>wyk. 2.865.978,81 zł</b>

Wykonanie budżetu Gminy zakończyło się wynikiem ujemnym, tj. deficytem budżetu, który wyniósł 302.407,80 zł.

Bardziej szczegółowe wykonanie budżetu gminy za 2010 rok przedstawia poniższa tabela.

	<b>Wyszczególnienie</b>	<b>Plan 2010 roku po zmianach</b>	<b>WYKONANIE 2010 r.</b>	<b>% wykonania</b>
<b>I.</b>	<b>DOCHODY</b>	<b>15.555.843,53</b>	<b>16.165.507,21</b>	<b>103,9</b>
	w tym :			
	- subwencje ogólne	3.662.939,00	3.662.939,00	100
	- dotacje celowe na zadania zlecone	941.163,33	925.996,06	98,8
	- dotacje celowe na dofinansowanie zadań własnych	254.440,00	251.983,29	99,0
	- dotacje celowe otrzymane na dofinansowanie inwestycji, zakupów inwestycyjnych	84.273,00	86.297,00	102,4
	- dotacje otrzymane z funduszy celowych na zadania bieżące	82.739,00	43.097,44	52,0
	- środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących	34.000,00	-	-
	- dotacje rozwojowe oraz środki na finansowanie Wspólnej Polityki Rolnej	120.985,20	120.985,20	100,0
	- dochody własne	10.375.304,00	11.074.209,22	106,7
<b>II.</b>	<b>WYDATKI</b>	<b>17.662.953,53</b>	<b>16.467.915,01</b>	<b>93,2 %</b>
	w tym :			
	<b>wydatki bieżące, z tego:</b>	<b>14.730.490,53</b>	<b>13.601.936,20</b>	<b>92,3</b>
	• wydatki jednostek budżetowych, w tym:	11.585.117,12	10.605.089,06	91,5
	- wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	5.924.252,56	5.743.140,73	96,9
	- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	5.660.864,56	4.861.948,02	85,9
	• dotacje na zadania bieżące	1.440.045,00	1.428.639,80	99,2
	• świadczenia na rzecz osób fizycznych	1.326.939,41	1.285.377,66	96,9
	• wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	175.179,00	175.121,44	99,9
	• wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji	83.210,00	-	-
	• obsługa długu publicznego	120.000,00	107.708,24	89,7
	<b>wydatki majątkowe, z tego:</b>	<b>2.932.463,00</b>	<b>2.865.978,81</b>	<b>97,7</b>
	• inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	2.927.463,00	2.865.978,81	97,9
	- na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	1.102.553,00	1.079.489,82	97,9
	• zakup i objęcie akcji i udziałów oraz wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego	5.000,00	5.000,00	100
	<b>NADWYŻKA/DEFICYT (różnica między dochodami a wydatkami)</b>	<b>-2.107.110,00</b>	<b>- 302.407,80</b>	

## 2. Zobowiązania wymagalne:

Zobowiązania wymagalne w kwocie 7.834,89 zł wystąpiły w Zakładzie Gospodarki Komunalnej, zobowiązania zostały opłacone w I kwartale 2011. Zadłużenie budżetu Gminy na dzień 31.12.2010 r. wynosi 4.129.495,76 zł, w tym: pożyczka na kwotę 673.500,25 zł na wyprzedzające finansowanie inwestycji współfinansowanej w Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich 2007-2013 na projekt realizowany przez Zakład Gospodarki Komunalnej.

### 3. Dotacje otrzymane na zadania bieżące i oraz na dofinansowanie inwestycji:

w złotych

Dział	Nazwa	Plan po zmianach	Wykonanie	%
<b>Dochody z dotacji bieżące</b>		<b>1 433 327,53</b>	<b>1 342 061,99</b>	<b>93,6</b>
<b>010.</b>	<b>Rolnictwo i łowiectwo</b>	<b>20 166,33</b>	<b>20 166,33</b>	<b>100,00</b>
	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	20 166,33	20 166,33	100,00
<b>750</b>	<b>Administracja publiczna</b>	<b>60 671,00</b>	<b>60 671,00</b>	<b>100</b>
	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	60 671,00	60 671,00	100,00
<b>751</b>	<b>Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa</b>	<b>40 410,00</b>	<b>30 515,43</b>	
	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	40 410,00	30 515,43	75,51
<b>754</b>	<b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>	<b>100 000,00</b>	<b>100 000,00</b>	<b>100,00</b>
	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	100 000,00	100 000,00	100,00
<b>801</b>	<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>89.017,00</b>	<b>49.375,44</b>	<b>55,5</b>
	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	6 278,00	6 278,00	100,00
	Dotacje otrzymane z funduszy celowych na realizację zadań bieżących jednostek sektora finansów publicznych	82 739,00	43 097,44	52,09
<b>852</b>	<b>Pomoc społeczna</b>	<b>1 076 704,20</b>	<b>1 070 946,29</b>	<b>99,5</b>
	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	120 985,20	120 985,20	100,0
	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	819 916,00	814 643,30	99,36
	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	135 803,00	135 317,79	99,64
<b>854</b>	<b>Edukacyjna opieka wychowawcza</b>	<b>12 359,00</b>	<b>10 387,50</b>	<b>84,05</b>
	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	12 359,00	10 387,50	84,05
<b>921</b>	<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>34 000,00</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	34 000,00	-	-

<b>Dochody z dotacji majątkowych</b>		<b>84.273,00</b>	<b>86.297,00</b>	<b>102,4</b>
<b>010.</b>	<b>Rolnictwo i łowiectwo</b>	<b>64 273,00</b>	<b>66 297,00</b>	<b>103,15</b>
	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	64 273,00	66 297,00	103,15
<b>754</b>	<b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>	<b>20 000,00</b>	<b>20 000,00</b>	<b>100,00</b>
	Dotacje celowe otrzymane z powiatu na inwestycje i zakupy inwestycyjne realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	20 000,00	20 000,00	100,00
<b>Ogółem</b>		<b>1.517.600,53</b>	<b>1.428 358,99</b>	<b>94,1</b>

#### 4. Dotacje udzielone z budżetu gminy w 2010 roku:

W 2010 roku z budżetu gminy zostały udzielone dotacje w wysokości 1.847.805,52 zł na realizację zadań przedstawionych w poniższej tabeli:

<b>Dz.</b>	<b>Rozdz.</b>	<b>Nazwa</b>	<b>Plan po zmianach</b>	<b>Wykonanie</b>
		<i>Dotacje na wydatki bieżące</i>	<i>1.440.045</i>	<i>1.428.638,70</i>
<b>010</b>		<b>Rolnictwo i łowiectwo</b>	<b>15.000</b>	<b>15.000</b>
	01006	Zarządy melioracji i urządzeń wodnych	15.000	15.000
		- dotacja celowa na dofinansowanie konserwacji cieków wodnych – potoku Ożarówickiego	15.000	15.000
<b>710</b>		<b>Działalność usługowa</b>	<b>50.000</b>	<b>50.000</b>
	71013	Prace geodezyjne i kartograficzne (nieinwestycyjne)	50.000	50.000
		- dotacja celowa na pomoc finansową dla powiatu na wykonanie modernizacji operatu ewidencji gruntów i budynków dla Gminy – I etap.	50.000	50.000
<b>801</b>		<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>291.445</b>	<b>284.411,40</b>
	80101	Szkoły podstawowe	266.000	260.409,20
		- dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	266.000	260.409,20
	80103	Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	25.445	24.002,20
		- dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	25.445	24.002,20
<b>900</b>		<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>250.000</b>	<b>245.683,54</b>
	90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	250.000	245.683,54
		- dotacja na dofinansowanie termomodernizacji budynków w ramach PONE	250.000	245.683,54
<b>921</b>		<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>733.600</b>	<b>733.542,86</b>
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	536.400	536.400
		- dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	536.400	536.400
	92116	Biblioteki	190.000	190.000
		- dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	190.000	190.000
	92195	Pozostała działalność	7.200	7.142,86
		- dotacja na realizację zadania publicznego w ramach inicjatywy lokalnej	7.200	7.142,86
<b>926</b>		<b>Kultura fizyczna i sport</b>	<b>100.000</b>	<b>100.000</b>
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu	100.000	100.000

		- dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji pozostałym jednostkom niezaliczonym do sektora finansów publicznych	100.000	100.000
		<i>Dotacja na wydatki majątkowe</i>	<i>1.407.497</i>	<i>1.407.495,33</i>
<b>400</b>		<b>Wytwarzania i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę</b>	<b>898.002</b>	<b>898.000,33</b>
	40002	<i>Dostarczanie wody</i>	<i>898.002</i>	<i>898.000,33</i>
		- dotacja celowa na inwestycje związane z realizacją zadania pn. „Podniesienie jakości świadczonych usług Zakładu Gospodarki Komunalnej w Ożarówicach poprzez budowę ujęcia wody i sieci wodociągowej wraz z doposażeniem istniejącej oczyszczalni ścieków i zakupem wozu asenizacyjnego”, w ramach PROW 2007-2013	898.002	898.000,33
<b>754</b>		<b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>	<b>509.495</b>	<b>509.495</b>
	75412	Ochotnicze straże pożarne	509.495	509.495
		- dotacja celowa na dofinansowanie zakupu samochodu pożarniczego ciężkiego dla jednostki OSP z Tapkovic	509.495	509.495
		<b>Razem</b>	<b>2.847.542</b>	<b>2.836.133,13</b>

## 5. Poręczeń i gwarancji udzielone innym podmiotom.

Udzielono gwarancji bankowej dla Zakładu Gospodarki Komunalnej w Ożarówicach na zabezpieczenie zwrotu otrzymanej z Powiatowego Urzędu Pracy w Tarnowskich Górach dotacji na wyposażenie nowopowstałych miejsc pracy. Gwarancji udzielono do kwoty 33.210 zł od dnia 28.04.2008 r. do dnia 31.07.2010 r., w 2010 roku brak było wykonania z tego tytułu.

Poręczono pożyczkę udzieloną przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach dla spółki RECYKLING Wojkowice Sp. z o.o., której Gmina jest udziałowcem, na zadanie inwestycyjne pn. „Rozbudowa istniejącej kwatery składowiska odpadów innych niż niebezpieczne i obojętne w Wojkowicach zlokalizowanego na działkach o numerach ewidencyjnych 2070/9 oraz 2070/23 – etap IV” do kwoty 50.000 zł. Poręczenie będzie obowiązywać od dnia zaciągnięcia pożyczki do zakończenia realizacji projektu tj. do dnia 15.01.2012 roku. W 2010 roku brak było wykonania z tego tytułu.

## 6. Wykaz osób prawnych i fizycznych oraz jednostek organizacyjnych nieposiadających osobowości prawnej, którym w zakresie podatków lub opłat w roku 2010 udzielono ulg, odroczeń, umorzeń, rozłożono spłatę na raty lub udzielono pomocy publicznej:

Lp.	Imię i nazwisko/nazwa podatnika/	Rodzaj ulgi	Kwota ulgi w zł	Odsetki w zł
1.	Barbara Stuła	rozłoż. na raty	2.244,00	9,00
2.	Krystyna Szydło	umorzenie	2.520,00	-
3.	Spółka Dla Zagospodarowania Wspólnoty Gruntowej Wsi Ożarówice	umorzenie	913,00	7,00
4.	WZPHU „AMADO” A. Bochenek	zwolnienie p.p	5.202,00	-
5.	PTH „MATERTRANS” M. Bednarek	zwolnienie p.p	8.443,00	-
6.	„KOMPLET” Sp. z o.o.	zwolnienie p.p	90.197,00	-
	<b>Razem</b>		<b>109.519,00</b>	<b>16,00</b>

**7. Wykaz osób fizycznych, którym udzielono pomocy publicznej w rolnictwie, innej niż pomoc de minimis :**

Lp.	Imię i nazwisko beneficjenta pomocy	Wartość pomocy (w zł)	Lp.	Imię i nazwisko beneficjenta pomocy	Wartość pomocy (w zł)
1	Aurelia Bacia	107,70	41	Adam Mazur	192,25
2	Zenobiusz Muc	198,10	42	Alina Cichoń	345,03
3	Edward Cichoń	279,24	43	Ilona Szyszło	34,85
4	Piotr Drzyzga	252,19	44	Jerzy Kocot	310,33
5	Roman Urbańczyk	137,09	45	Marianna Janota	83,60
6	Damian Lubas	166,93	46	Krzysztofa Dyszy	173,98
7	Henryka Garstka	115,71	47	Grzegorz Czernikarz	1 562,88
8	Krzysztof Kubica	130,12	48	Joanna Bąbik	662,29
9	Bogusław Kubica	202,49	49	Jan Urbańczyk	80,35
10	Henryk Pawlik	180,56	50	Andrzej Strużyński	933,49
11	Renata Kocot	437,14	51	Zbigniew Pełka	145,47
12	Jolanta Sitek	119,88	52	Bożena Lity	78,39
13	Zdzisław Góra	239,04	53	Jan Zgajewski	263,89
14	Krzysztof Duda	1 242,22	54	Adam Zrałek	58,28
15	Patrycja Dulik	217,11	55	Anna Czapla	322,50
16	Marianna Frączek	81,14	56	Zbigniew Całka	212,06
17	Andrzej Nir	264,10	57	Stanisław Trefon	144,00
18	Jolanta Molek	127,92	58	Grzegorz Duda	359,13
19	Lidia Gubała	250,72	59	Rajmund Widera	117,17
20	Jolanta Biel	122,77	60	Helena Czapla	203,22
21	Józef Mazur	530,70	61	Wiesława Broncel	228,16
22	Adam Nobis	202,38	62	Euzebiusz Czapla	233,13
23	Eugeniusz Duda	202,49	63	Marian Gawron	59,86
24	Jerzy Zgajewski	1 017,44	64	Wiesława Kocot	12,85
25	Dariusz Smolarski	90,64	65	Stanisław Horzela	137,43
26	Zdzisław Bacia	450,43	66	Artur Horzela	108,19
27	Grażyna Petryka	92,02	67	Jadwiga Duda	70,45
28	Mirosław Góra	399,13	68	Elżbieta Góra	180,53
29	Mirosław Bąbik	216,38	69	Marian Kocot	182,49
30	Franciszek Kocot	167,40	70	Stanisław Merta	21,67
31	Jolanta Puza	214,18	71	Stefan Zrałek	59,78
32	Jerzy Krzykowski	72,37	72	Artur Wieczorek	463,10
33	Lesław Łukasik	183,33	73	Mirosława Wszyńska – Pałka	428,82
34	Marianna Szydło	119,88	74	Waldemar Szydło	46,55
35	Gabriela Muc-Płachcińska	72,72	75	Janina Szydło	30,26
36	Krystyna Lubas	605,38	76	Urszula Czapla	171,44
37	Krzysztof Korzeniak	291,67	77	Jerzy Wszyński	55,24
38	Jarosław Kocot	250,81	78	Miłosz Małota	338,43
39	Irena Cichoń	356,47		<b>razem</b>	<b>19 770,91</b>
40	Damian Szydło	251,38			

URZĄD GMINY  
OŻAROWICE

Wpł.  
dnia 25-05-2011

L.dz. *Wznieśiono na  
tabelę systemi*

*[Signature]*

WÓJT  
*[Signature]*  
mgr inż. Grzegorz Czapla